



DREIER LANDTAG 1991 - 2016

SEDUTA CONGIUNTA

DELLE ASSEMBLEE LEGISLATIVE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO, DEL
LAND TIROLO E DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO (CON IL VORARLBERG
IN VESTE DI OSSERVATORE)

GEMEINSAME SITZUNG

DES SÜDTIROLER, TIROLER UND TRENTINER LANDTAGES (MIT VORARLBERG IM
BEOBACHTERSTATUS)

BESCHLUSS NR. 3

Trient, 21. April 2016

betreffend **Ausbau der Übertragung von Rundfunk- und Fernsehsignalen in deutscher, italienischer und ladinischer Sprache in den Gebieten der Provinzen Trient und Bozen sowie im Land Tirol**

DER SÜDTIROLER LANDTAG,
DER TIROLER LANDTAG UND
DER LANDTAG
DER AUTONOMEN PROVINZ TRIENT

beschließen Folgendes:

" Der Tiroler, der Südtiroler und der Trentiner Landtag unterstützen die Entwicklung eines Förderplanes, der dem breiten Publikum (ohne Zusatzkosten für Privatpersonen) in den Gebieten der Provinzen Trient und Bozen und des Landes Tirol den Zugang zu den nationalen Rundfunk- und Fernsehsignalen sowie den privaten und regionalen Sendern ermöglicht, damit die Signale jenseits und diesseits des Brenners kontinuierlich übertragen werden können. Die Informations- und Kommunikationsmittel in den verschiedenen Sprachen der drei Gebiete sollen somit zur Förderung einer zeitgemäßen Sprachkompetenz gemeinsam genutzt werden."

DELIBERAZIONE N. 3

Trento, 21 aprile 2016

riguardante lo **sviluppo della diffusione dei segnali radio/televisivi nelle lingue italiana, tedesca e ladina nei territori delle Province di Trento e Bolzano e nel Land Tirol**

LE ASSEMBLEE LEGISLATIVE DELLA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO,
DEL LAND TIROLO E DELLA
PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

deliberano quanto segue:

"Le assemblee legislative delle Province autonome di Bolzano e di Trento e del Land Tirol esprimono la propria adesione allo sviluppo di un piano di promozione della diffusione accessibile al più ampio pubblico (senza costi aggiuntivi per i privati) sui territori delle due province di Trento e Bolzano e del Land Tirol dei segnali radiotelevisivi delle emittenti pubbliche nazionali ma anche di quelle private regionali al fine di garantire una continuità di irradiazione dei segnali anche a cavallo del Brennero ed oltre esso, sia nord che a sud, e una opportunità di condivisione dei prodotti informativi e comunicativi nelle diverse lingue dei tre territori anche al fine di fare crescere una competenza linguistica più al passo con i tempi."

Es wird bekundet, dass die Landtage von Südtirol, Tirol und dem Trentino diesen Beschluss Nr. 3 in der gemeinsamen Sitzung vom 21. April 2016 in Trient einstimmig gefasst haben.

Si attesta che le assemblee legislative della Provincia autonoma di Bolzano, del Land Tirolo e della Provincia autonoma di Trento hanno adottato, nella seduta congiunta del 21 aprile 2016 a Trento, la presente deliberazione n. 3 all'unanimità.

DER PRÄSIDENT
DES TIROLER LANDTAGES

IL PRESIDENTE DELLA
DIETA REGIONALE DEL TIROLO

DDr. Herwig VAN STAA

DER PRÄSIDENT
DES SÜDTIROLER LANDTAGES

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO
DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

dott. Thomas WIDMANN

DER PRÄSIDENT
DES TRENTINER LANDTAGES

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO
DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Bruno DORIGATTI